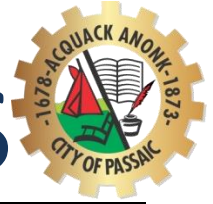


CITY OF PASSAIC

COMMUNITY NEWS



CO-VID 19 PANDEMIC



Mayor Hector C. Lora
& Passaic City Council

CITY OF PASSAIC RESIDENTS ONLY

**HAVE YOU LOST INCOME BECAUSE OF COVID-19 AND ARE
HAVING TROUBLE PAYING YOUR BILLS?**

RENTAL & UTILITY ASSISTANCE

(YOU ARE NOT ELIGIBLE IF YOU LIVE IN PUBLIC HOUSING OR RECEIVE SECTION 8)

- ❖ **MUST PROVIDE 3 DOCUMENTS PROVIDING PROOF OF RESIDENCY**
(SUCH AS PSEG BILL, CABLE BILL, RENT RECEIPT, BANK STATEMENT, DRIVER'S LICENSE ETC.)
- ❖ **SIGNED COPY OF CURRENT LEASE AGREEMENT**
- ❖ **COPIES OF YOUR LAST 3 PAYSTUBS**
- ❖ **LETTER FROM EMPLOYER STATING YOU HAVE LOST YOUR JOB OR ARE NOW RECEIVING DIMINISHED WAGES**

**APPLICATIONS CAN BE OBTAINED AT THE CITY HALL LOBBY OR
ONLINE AT <https://www.cityofpassaic.com/156/Mayors-Office>**

**COMPLETED APPLICATIONS WILL BE PROCESSED ON A FIRST COME FIRST SERVED
BASIS AND WHILE FUNDS ARE AVAILABLE**

**COMPLETED APPLICATIONS CAN BE RETURN BY EMAIL TO: VORTIZ@CITYOFPASSAICNJ.GOV
OR IN PERSON BY APPOINTMENT ONLY: CONTACT VIRGINA @ 973-859-1359**

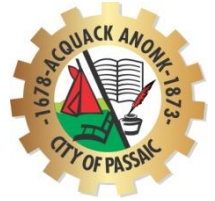
United States
Census
2020

IT'S NOT TOO LATE TO COMPLETE YOUR CENSUS NOW!

VISIT WWW.2020.CENSUS.GOV OR BY PHONE AT 844-330-2020

CIUDAD DE PASSAIC

NOTICIAS COMUNITARIAS



CO-VID 19 PANDEMIA

Alcalde Hector C. Lora
y el Concilio de Passaic

SOLAMENTE PARA RESIDENTES DE LA CIUDAD DE PASSAIC

**¿HA PERDIDO INGRESOS POR COVID-19 Y TIENE PROBLEMAS
PARA PAGAR SUS FACTURAS?**

ASISTENCIA DE ALQUILER Y SERVICIOS PÚBLICOS

NO ES ELEGIBLE SI VIVES EN VIVIENDAS PUBLICA (HOUSING) O RECIBES SECCIÓN 8

- ❖ **DEBEN PROVEER 3 DOCUMENTOS DE PRUEBA DE DIRECCIÓN**
(COMO LA FACTURA DE PSEG, FACTURA DE CABLE, RECIBO DE AQUILER, DECLARACIÓN BANCARIA O LICENCIA DE CONDUCIR)
- ❖ **COPIA DEL ACUERDO DE ARRENDAMIENTO FIRMADA**
- ❖ **COPIAS DE SUS ULTIMOS 3 TALON DE PAGO**
- ❖ **CARTA DE SU EMPLEADOR INDICANDO QUE HA PERDIDO SU TRABAJO O QUE AHORA RECIBE SALARIOS REDUCIDOS**

**LAS APLICACIONES SE PUEDEN OBTENER EN EL VESTIBULO DE CITY HALL O
POR INTERNET EN <https://www.cityofpassaic.com/156/Mayors-Office>**

**LA SOLICITUDES COMPLETAS SE PROCESARAN POR ORDEN DE LLEGADA Y
MIENTRAS HAYA FONDOS DISPONIBLES**

**LA SOLICITUDES COMPLETAS SE PUEDEN ENVIAR POR CORREO ELECTRONICO A:
VORTIZ@CITYOFPASSAICNJ.GOV
O EN PERSONAL SOLO CON CITA PREVIA LLAMANDO A VIRGINA AL 973-859-1359**

Estados Unidos
**Censo
2020**

¡NO ES TARDE PARA COMPLETAR SU CENSO!

VISITE WWW.2020.CENSUS.GOV O POR TELEFONO AL **844-468-2020**